

Брюксел, 22 януари 2015 г.
(OR. en)

5262/1/15
REV 1

Междуетноститутуционално досие:
2014/0115 (NLE)

PECHE 18

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ „I/A“

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (I част)/Съвета
№ док. Ком.:	COM(2014) 190 final
Относно:	Предложение за решение на Съвета за сключване на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Демократична република Сао Томе и Принсипи — <i>Приемане</i>

1. На 1 април 2014 г. Европейската комисия представи на Съвета посоченото по-горе предложение. Предложението е следваща стъпка след преговорите за нов протокол към споразумението за партньорство в областта на рибарството със Сао Томе и Принсипи. Срокът на действие на предишния протокол изтече на 12 май 2014 г.
2. Работната група по вътрешна и външна политика на рибарството приключи проучването на предложението на 8 май 2014 г. Делегацията на Франция припомни, че както при други решения относно сключването на споразумение или протокол, правното основание следва да се позовава на член 43 от ДФЕС в неговата цялост, а не на член 43, параграф 2. Представителят на Комисията обяви, че Комисията ще направи изявление относно промяната на правното основание. Председателството отбеляза подкрепата на делегациите за предложението с изменено правно основание.

3. На 19 май 2014 г. Съветът взе единодушно решение да промени правното основание на „член 43 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) и член 218, параграф 7 от ДФЕС“. Освен това Съветът реши да подпише новия протокол^[1], който се прилага временно от подписването му на 23 май 2014 г. насам съгласно член 14^[2] от него.
4. След искане на Съвета, отправено на 2 юни 2014 г., Европейският парламент даде съгласието си за сключване на протокола на 13 януари 2015 г.
5. Във връзка с това Корепер се приканва да предложи на Съвета на някое от следващите си заседания:
 - а) да приеме решението за сключване на новия протокол, поместено в док. 8585/14 PESCHE 186 (след финализирането му от юрист-лингвистите);
 - б) да впише в протокола от заседанието изявленията, изложени в допълнението към настоящата бележка.

^[1] Вж. ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 1.

^[2] Вж. ОВ L 226, 30.7.2014 г., стр. 1.